



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr.20-76- 11 618

Chișinău

30 noiembrie 2022

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare *proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău la 20 mai 2021, și a Protocolului de amendare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Iași la 10 noiembrie 2022*, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 818 din 30 noiembrie 2022.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română - 1 filă și în limba rusă - 1 filă);
2. Proiectul de lege privind ratificarea tratatului internațional (în limba română - 1 filă și în limba rusă - 1 filă);
3. Copia de pe textul Acordului - 6 file;
4. Copia de pe textul Protocolului - 5 file;
5. Argumentarea oportunității ratificării Acordului și Protocolului - 4 file;
6. Tabelul de sinteză, copia avizelor (Acord) - 27 file;
7. Tabelul de sinteză, copia avizelor (Protocol) - 7 file.

Secretar general adjunct al Guvernului  Roman CAZAN

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	438
"01"	12 20 22
Ora	

Ex O. Bordan
Tel: 250-329



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 818

din 30 noiembrie 2022

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău la 20 mai 2021, și a Protocolului de amendare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Iași la 10 noiembrie 2022

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău la 20 mai 2021, și a Protocolului de amendare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Iași la 10 noiembrie 2022.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Viceprim-ministru,
ministrul infrastructurii
și dezvoltării regionale



NATALIA GAVRILIȚA

Nicolae POPESCU

Andrei SPÎNU

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău la 20 mai 2021, și a Protocolului de amendare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Iași la 10 noiembrie 2022

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău la 20 mai 2021, și Protocolul de amendare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Iași la 10 noiembrie 2022.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor tratatelor nominalizate.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului României ratificarea tratatelor menționate.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Argumentarea
oportunității ratificării Acordului între Guvernul Republicii Moldova și
Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte și a
Protocolului de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și
Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte

A. Descrierea tratatului

Acordul a fost încheiat între Guvernul Republicii Moldova, reprezentat de Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului (MADRM) și Guvernul României, reprezentat de Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor.

Tratatul în cauză este unul bilateral, având drept scop facilitarea cooperării între Părți în vederea asigurării condițiilor adecvate pentru implementarea cu succes a proiectelor de aprovizionare cu apă și canalizare în Republica Moldova. Acordul vizat este de nivelul tratatelor interguvernamentale, fiind încheiat în numele Guvernului Republicii Moldova.

Obiectul Acordului este furnizarea de resurse naturale pentru alimentarea cu apă potabilă a populației din raionale Ungheni, Nisporeni, Glodeni și Fălești.

Scopul Acordului menționat este de a dezvolta un sistem de apeducte de interconexiune și aducțiuni cu aportul instituțiilor din România și Republica Moldova, formarea pieței de apă potabilă și formarea serviciilor de alimentare cu apă a consumatorilor, conform cerințelor Legii nr. 303/2013 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare.

Totodată, extinderea sistemelor centralizate de aprovizionare cu apă și canalizare și creșterea ratei de acces a populației la aceste servicii este un obiectiv de reformă pe termen mediu și lung prevăzut în Strategia de alimentare cu apă și sanitație a Republicii Moldova (2014 – 2028), aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 199/2014.

În conformitate cu art. 10 alin. (3) al Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea pentru protecția durabilă a apelor Prutului și Dunării, semnat la Chișinău, la 28 iunie 2010, se menționează că, dacă din avizarea proiectelor hidrotehnice sau din evaluarea resurselor de apă ori a stării calității apelor ar rezulta oportunitatea privind realizarea unor construcții ori lucrări care ar servi intereselor ambelor Părți contractante sau ar urma să realizeze pe teritoriul statului unei Părți contractante și ar servi interesele celeilalte Părți contractante, asupra acestor construcții se vor încheia acorduri separate.

Având în vedere aceste prevederi, Ministerul Apelor și Pădurilor din România a elaborat un proiect de Acord între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii acestor apeducte. Acordul propus prevede respectarea regimului de traversare a frontierei, inclusiv protecția semnelor de frontieră. De asemenea, se prevede că realizarea apeductelor se face cu respectarea cadrului normativ din Republica Moldova și România, inclusiv în ceea ce privește obținerea prealabilă a avizelor necesare. Proiectul de Acord impune ca, societățile comerciale să mențină în stare corespunzătoare apeductele și se prevede că orice diferend se rezolvă prin negociere între Părți. Se propune ca Acordul să fie încheiat

pe o perioadă nedeterminată și să intre în vigoare la 30 de zile de la ultima notificare a îndeplinirii procedurilor naționale.

Protocolul de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte, semnat la Chișinău, la 20 mai 2021, a fost semnat la Iași, la 10 noiembrie 2022 și modifică unele prevederi ale Acordului, în partea ce ține de amplasarea unor apeducte în localitățile selectate.

B. Analiza de impact

1. Informații generale

În conformitate cu Acordul privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova, semnat la București, la data de 14 august 1992; Protocolul nr. 10 din 20 iulie 2000 dintre Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului din România și Ministerul Mediului și Amenajării Teritoriului din Republica Moldova privind cooperarea în domeniul lucrărilor publice, amenajării teritoriului și gospodăriei comunale, a fost încheiat Acordul de colaborare nr. 363 din 15 decembrie 2015, dintre Județul Iași România și Raionul Ungheni, orașul Ungheni, Raionul Nisporeni din Republica Moldova în domeniul serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

În scopul realizării prevederilor Acordului de colaborare menționat, SC Apavital SA, operator regional din România, vine cu propunerea de a furniza apă potabilă către localitățile din raioanele Nisporeni, Ungheni, Glodeni și Fălești.

În aceste localități nu există surse și rețele centralizate în exploatare de apă potabilă pentru aprovizionarea consumatorilor casnici și de menire socială. Doar o parte din populație sunt aprovizionați cu apă din fântânile locale, poluate cu nitrați și fluor. Nici fântânile locale existente nu asigură pe deplin necesitățile consumatorilor locali, îndeosebi în lunile secetoase de vară.

Totodată, zona din preajma râului Prut este apreciată ca zonă cu pericol de inundații, care au loc periodic în anotimpurile de primăvară – vară. Din aceste considerente, realizarea obiectivelor ingineresti, hidrotehnice, stațiilor de tratare, de pompare sunt dificile și costisitoare.

Prin Protocolul de amendare se intervine în Acordul de bază, semnat la Chișinău, la 20 mai 2021, în art. 1 și art. 2, în partea ce ține de amplasarea unor apeducte, cu subtraversarea râului Prut în localitățile nominalizate. Prin amendamentele propuse se urmărește excluderea nominalizării zonelor de subtraversare a apeductelor pentru flexibilitatea în decizii și permiterea subtraversării râului Prut și în alte localități, agreeate de către Parți, prin hotărârea Comisiei hidrotehnice interguvernamentale pentru aplicarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind cooperarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor Prutului și Dunării.

Totodată, menționăm că, Acordul în cauză a fost elaborat în perioada anilor 2016-2018, consultat în parte cu autoritățile publice locale de nivelul II, nefiind validate și coordonate la nivel central, fapt ce explică intervenția propusă.

În altă ordine de idei, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, la data de 10 august 2020, a lansat un Concurs de propuneri de proiecte în

domeniul dezvoltării regionale, cu finanțare din mijloacele Fondului național pentru dezvoltare regională (FNDR), în cadrul căruia Consiliul Raional Nisporeni în parteneriat cu Consiliul Raional Ungheni au înaintat proiectul de dezvoltare regională nr. C331006C – „Îmbunătățirea calității vieții populației rurale prin construcția apeductului de interconexiune a râului Prut – s. Măcărești cu apă potabilă a 13 localități din raioanele Nisporeni și Ungheni”, care urmare evaluărilor interne și a Deciziei Consiliului National de Coordonare a Dezvoltării Regionale este propus spre finanțare în Documentul Unic de Program pentru anii 2022 – 2024. Proiectul tehnic prevede conectarea la sursa de alimentare cu apă, în conformitate cu Acordul de colaborare sus menționat, de la operatorul regional din România.

2. Aspectul politic, cultural și social

Ratificarea Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României și a Protocolului de amendare a Acordului pentru traversarea râului Prut cu conductele de apă și de canalizare pentru alimentarea cu apă potabilă și epurarea apelor uzate a localităților din raioanele Nisporeni, Ungheni, Glodeni și Fălești din Republica Moldova vor avea un efect pozitiv asupra relațiilor bilaterale între aceste două Guverne, dezvoltând în continuare relațiile diplomatice dintre țări.

Totodată, urmare a ratificării Acordului și a Protocolului, populația raioanelor Ungheni, Nisporeni, Glodeni și Fălești vor beneficia de o sursă sigură și calitativă de apă potabilă și canalizare.

3. Aspectul economic și de mediu

Asigurarea populației cu apă potabilă de calitate și epurarea apelor uzate va permite evitarea cazurilor de poluare a solului, subsolului, apelor de suprafață și freatice, precum și îmbunătățirea condițiilor de trai a populației, astfel contribuind la îndeplinirea obiectivelor stabilite în Protocolul Apa și Sănătatea.

La fel, ratificarea Acordului și a Protocolului vor dezvolta în perspectivă relații benefice cu partenerii de dezvoltare în domeniul de alimentare cu apă și sanitație.

Acordul și Protocolul de amendare nu conțin prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului înconjurător, totodată vor fi implementate proiecte care vor contribui la dezvoltarea infrastructurii Republicii Moldova.

4. Aspectul normativ

Acordul și Protocolul de amendare nu contravin actelor normative în vigoare, ratificarea acestora nu implică adoptarea sau modificarea altor acte normative în vigoare.

5. Aspectul instituțional și organizatoric

Punerea în aplicare a prevederilor Acordului și a Protocolului de amendare nu necesită întreprinderea de măsuri suplimentare pentru înființarea unor instituții sau structuri noi sau modificarea celor existente și nu va condiționa abilitarea unor persoane sau instituții cu împuterniciri noi.

6. Aspectul financiar

Conform Acordului prenotat, investițiile pe teritoriul României și pe teritoriul Republicii Moldova, pînă la punctele de interconectare, inclusiv traversarea frontierei, vor fi realizate de către operatorul regional de alimentare cu apă și de canalizare din România.

Totodată, vor fi necesare investiții pe Partea moldovenească, care vor fi suportate de către Guvernul Republicii Moldova în vederea racordării localităților din proximitatea apeductului construit. Investițiile pe Partea moldovenească urmează a fi corelate cu prioritățile enunțate de către Guvern și mijloacele disponibile în Fondul național pentru dezvoltare regională și locală.

Conducta de interconexiune va fi amplasată pînă pe malul drept al râului Prut, prin metoda de subtraversare, care va servi ca punct de delimitare între Parți și va prezenta o sursă de apă potabilă cu parametri de calitate la cerințele normative din Republica Moldova și conforme standardelor UE.

Această variantă de sursă de apă potabilă este avantajoasă economic din motive care exclud necesitatea implementării unui proiect alternativ din sursa locală de apă – râul Prut, în condițiile când este necesară o stație de captare, o stație de tratare a apei din rău, asigurarea funcționării acestora în condiții de inundații sau în perioade secetoase, când nivelul coboară la cote minime critice. Executarea unui proiect ingineresc de alternativă impune costuri considerabile.

7. Aspectul temporar

Prezentul Acord și Protocol de amendare se încheie pe o perioadă nedeterminată și va intra în vigoare la 30 de zile de la data primirii ultimei notificări prin care Părțile își comunică reciproc prin canale diplomatice îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

Oricare dintre Părți poate solicita oricând încetarea valabilității prezentului Acord, printr-o notificare scrisă, adresată pe cale diplomatică celeilalte Parți.

C. Analiza oportunității ratificării

Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte a fost semnat la Chișinău la data de 20 mai 2021 de către Dl Ghenadie IURCO, Secretar de Stat al Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, din partea Guvernului Republicii Moldova, și de către Dl Daniel IONIȚĂ, Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al României în Republica Moldova, din partea Guvernului României.

Protocolul de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind reglementarea construirii unor apeducte semnat la Chișinău la data de 20 mai 2021, a fost semnat la Iași, la data de 10 noiembrie 2022, de către Dl Andrei SPÎNU, Viceprim - ministru, ministrul infrastructurii și dezvoltării Regionale, din partea Guvernului Republicii Moldova, și de către Dl Barna TÂNCZOS, Ministrul Mediului, Apelor și Pădurilor, din partea Guvernului României.

Digitally signed by Dabija Lilia
Date: 2022.11.23 10:04:56 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Secretar general

Lilia DABIJA